

CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION DE L'APPLICATION « TRACKTRIBE »

1. INTRODUCTION AUX CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

Les présentes Conditions générales d'utilisation (« **CGU** ») définissent et encadrent les modalités de l'utilisation de l'application « **Brembo TrackTribe** » (« **Appli** » ou « **Brembo TrackTribe** ») ainsi que les services et fonctionnalités correspondants (les « **Services** ») et constituent l'accord entre chaque utilisateur enregistré sur l'Appli (« **Utilisateur** ») et **Brembo N.V.** (« **Brembo** ») dont le siège social est situé en Italie, à Bergamo (BG), Via Stezzano, 87, immatriculée au Registre des Entreprises de Bergamo, numéro de TVA 00222620163. Les présentes CGU s'appliquent aux relations entre Brembo et l'Utilisateur relatif à l'utilisation de l'Appli.

2. ACCEPTATION DES CGU

En permettant de s'inscrire sur l'Appli et de bénéficier des services, Brembo propose une offre à l'Utilisateur. En cochant la case d'acceptation prévue à cet effet et en cliquant sur le bouton de confirmation de création de compte, l'Utilisateur accepte les présentes CGU. En l'absence d'acceptation, l'Utilisateur ne pourra pas finaliser son inscription et, par conséquent, ne pourra pas utiliser les Services de l'Appli. Pour utiliser l'Appli, l'Utilisateur doit disposer d'un dispositif compatible, tel qu'un smartphone ou une tablette (le « **Dispositif** ») ainsi que d'une connexion Internet. L'Appli est compatible avec les Dispositifs fonctionnant sous Android (version 7.0 ou supérieure) ou iOS (version 15.0 ou supérieure). L'Utilisateur est tenu de lire, d'imprimer et de conserver une copie des présentes CGU pour toute référence ultérieure.

3. OBJET

3.1 Dans les limites définies par les CGU, telles que modifiées aux termes de l'article 17, l'Appli permet à l'Utilisateur d'afficher des données utiles sur son expérience de conduite sur le circuit sélectionné (le « **Circuit** »), de comparer ses performances (*performances*) avec celles d'autres passionnés, utilisateurs de l'Appli. L'Utilisateur peut également consulter les profils des autres utilisateurs au sein d'une communauté de l'univers des deux-roues.

De plus, l'Appli propose un service pour faciliter la mise en relation avec les revendeurs et installateurs agréés Brembo, afin de garantir une assistance et un support en cas de besoin, dans les conditions prévues par les présentes CGU. Les principaux Services proposés via l'Appli peuvent inclure :

- (i) Introduction pour l'Utilisateur: l'Appli fournit un guide d'introduction composé d'images et de courts messages relatifs aux valeurs et aux principales fonctionnalités.
- (ii) Mesure des performances: ce service vise à fournir au pilote des informations pour évaluer ses performances sur circuit à l'aide de métriques avancées. Lorsqu'un Circuit de référence a été activé (sélectionnable via une section dédiée et après vérification de la géolocalisation de l'Utilisateur), le système collecte des données grâce à un capteur de pression et une centrale électronique équipée de GPS et d'une plateforme inertielle intégrés dans le Device Kit (tel que défini à l'article 4). À partir des données collectées, des scores sont calculés et des graphiques sont générés sur la base d'indices exclusifs développés par Brembo, qui synthétisent l'efficacité et l'efficacité de la conduite sur piste. Un tableau de bord numérique affiche en temps réel, sur le Dispositif, des informations telles que les temps au tour et les temps intermédiaires, via une interface dédiée, consultable en fixant le Dispositif sur un support sécurisé (non inclus dans le Device Kit) sur la moto. À la fin de chaque session enregistrée, le pilote peut partager du contenu relatif à ses performances directement sur les réseaux sociaux.
- (iii) Analyse des performances: Ce service permet à l'Utilisateur d'analyser et de comparer les Données collectées pendant les sessions sur circuit, transformant chaque sortie en piste en une opportunité d'amélioration mesurable. Les sessions effectuées par l'Utilisateur sont automatiquement enregistrées dans la mémoire interne de la centrale électronique du Device Kit. La capacité de stockage de la centrale est limitée à environ 4 (quatre) heures d'enregistrement. Lorsque la capacité maximale est atteinte, l'Appli signale à l'Utilisateur la nécessité de libérer de l'espace mémoire via des avis de diagnostic visibles sur la page d'accueil et dans la section relative au Device Kit. Dans cette situation, la centrale n'enregistre plus de données tant que de l'espace mémoire n'a pas été libéré.
- (iv) L'Utilisateur peut vérifier à tout moment l'état de la mémoire disponible sur la centrale via une fonctionnalité de l'Appli. Il incombe à l'Utilisateur de surveiller régulièrement l'espace de stockage disponible. Afin de garantir la conservation des enregistrements, l'Utilisateur peut télécharger les sessions depuis la mémoire de la centrale vers l'Appli, puis les transférer vers le service cloud intégré via les fonctionnalités disponibles dans l'Appli. Brembo ne pourra être tenu responsable de toute perte de données résultant d'une mauvaise gestion de l'espace de stockage par l'Utilisateur. Les principales données de chaque session sont présentées sous forme de tableau pour offrir à l'Utilisateur un aperçu immédiat de ses performances. Chaque session peut être comparée aux précédentes, ce qui permet de connaître les améliorations concrètes sur des données et indicateurs de performance spécifiques, de suivre les progrès et d'identifier les aspects à améliorer.

- (v) Contenus axés sur la performance (Service disponible avec les mises à jour ultérieures) : l'Appli propose des vidéos, des articles techniques et des analyses de session offrant des opportunités d'amélioration au pilote (ex. : améliorer le freinage, optimiser les trajectoires, entretenir correctement sa moto). Les contenus sont sélectionnés et proposés dynamiquement sur la base des Données collectées pendant les sessions sur circuit et à partir d'autres informations que l'Utilisateur choisit de partager, ce qui garantit un haut niveau de pertinence et d'utilité pour l'Utilisateur.
- (vi) Partage des résultats : chaque Utilisateur peut consulter le pseudonyme et, le cas échéant, la photo de profil des autres utilisateurs, ainsi que les données relatives aux sessions rendues publiques à la discrétion de l'Utilisateur (ex. : configuration de la moto pendant la session, informations sur les performances enregistrées). Il est possible de comparer ses performances avec celles des autres, soit sous forme agrégée (classements globaux ou par Circuit basés sur des métriques objectives collectées pendant les sessions en piste), soit en mode « tour par tour » pour des analyses plus détaillées, ainsi que de comparer la configuration de sa moto avec celle des autres utilisateurs. Les Utilisateurs peuvent choisir de rendre leurs sessions visibles et, par conséquent, de figurer dans des classements publics, ainsi que de suivre les profils d'autres pilotes pour comparer les résultats et les informations. Les Utilisateurs peuvent partager les résultats de leurs sessions sur les plateformes sociales disponibles dans l'Appli.
- (vii) Compétitions (Service disponible avec les mises à jour ultérieures) : ce Service permet aux Utilisateurs de participer à des défis et compétitions numériques. L'utilisateur peut créer ou rejoindre des groupes fermés pour rivaliser avec des amis ou des membres de la communauté qu'il a sélectionnés, ou participer à des défis publics périodiques organisés par Brembo ou ses partenaires, chacun avec des objectifs spécifiques.
- (viii) Entretien de la moto: l'Appli offre aux motocyclistes un support numérique pour la gestion du Device Kit. Le système envoie des notifications concernant les mises à jour disponibles, ainsi que des messages de diagnostic pour vérifier le bon fonctionnement du Device Kit. Grâce à l'intégration avec Google Maps, l'Utilisateur peut géolocaliser les revendeurs Brembo et les installateurs agréés pour des services d'assistance et de pièces détachées. De plus, une section dédiée fournit des informations sur le bon fonctionnement du Device Kit. En cas d'anomalies (par ex., capteur de pression non détecté, problèmes de communication ou mauvais fonctionnements de l'Appli), l'utilisateur reçoit une notification et est orienté vers le service client ou vers un installateur agréé. Un installateur agréé sera disponible pour fournir une assistance si l'Utilisateur souhaite transférer le Device Kit d'une moto à une autre.
- (ix) Analyse vidéo avec télémétrie intégrée : Cette fonction permet à l'Utilisateur d'analyser ses sessions de conduite via un système vidéo avancé, enrichi de données de télémétrie et d'un mode permettant la comparaison visuelle entre différentes sessions (les siennes ou celles d'autres pilotes) afin de faciliter l'apprentissage technique et l'amélioration continue. L'Utilisateur peut charger et synchroniser des vidéos de ses sessions sur l'Appli et les visualiser avec une superposition de données de télémétrie (vitesse, pression de freinage, angle d'inclinaison et d'autres paramètres pertinents. De plus, à la fin de chaque parcours, l'Utilisateur peut comparer visuellement deux sessions (les siennes ou celles d'autres utilisateurs) en superposant les vidéos et les données télémétriques, afin de mettre en évidence les différences de trajectoire, de freinage et d'accélération. Les vidéos avec superposition peuvent être partagées sur les réseaux sociaux disponibles à tout moment sur l'Appli.
- (x) Service après-vente : Le service après-vente est accessible via l'Appli et met à la disposition des Utilisateurs une section contenant des informations utiles pour gérer d'éventuels problèmes survenant après l'achat du Device Kit.

3.2 Dans cette section, l'Utilisateur peut trouver l'adresse e-mail du service après-vente ou suivre les procédures disponibles au cas par cas sur l'Appli. L'appli fonctionne exclusivement en mode affichage actif et n'exécute aucun processus en arrière-plan. L'Utilisateur prend acte que toutes les fonctionnalités de l'Appli sont disponibles uniquement lorsque celle-ci est ouverte et au premier plan sur son dispositif. De plus, pour pouvoir utiliser pleinement les Services, l'Utilisateur doit :

- Activer la géolocalisation/GPS du Dispositif ; à défaut, il ne sera pas possible de localiser les revendeurs et installateurs agréés Brembo les plus proches (ex. : en cas d'anomalies d'installation ou de composants).
- Activer l'utilisation du Bluetooth.
- Activer la fonction de réception des notifications. À défaut, il ne sera pas possible de recevoir les notifications liées aux fonctionnalités de l'Appli (ex. : mises à jour, messagerie si disponible).
- Autoriser l'accès à l'appareil photo si l'Utilisateur souhaite prendre des photos destinées à servir d'image de profil au sein de l'application ou effectuer la procédure d'enregistrement (appairage) du Device Kit via la lecture d'un QR code.
- Autoriser l'accès à la galerie d'images pour le téléchargement direct d'images et de vidéos.

3.3 En acceptant les présentes CGU, l'Utilisateur est autorisé à utiliser l'Appli aux fins et pour les Services auxquels elle est destinée, dans les limites et dans le respect des présentes CGU. En particulier, en utilisant l'Appli, l'Utilisateur s'engage : (a) à respecter les présentes CGU ; (b) à ne pas utiliser l'Appli à des fins autres que celles pour lesquelles elle a été conçue ; (c) à s'abstenir de toute forme d'utilisation de l'Appli, directe et/ou indirecte, qui serait contraire à la loi, aux présentes CGU ou préjudiciable à des tiers ; (d) à respecter toute réglementation

applicable à la circulation sur circuit et à la conduite de deux-roues motorisés, y compris les règles relatives à la possession de permis de conduire, d'autorisations, de licences ou de tout autre document équivalent, et à toujours conduire avec prudence et attention, en gardant les deux mains sur le guidon et en concentrant son attention uniquement sur la conduite; (e) à adopter en permanence un style de conduite adapté à la situation (à titre d'exemple non exhaustif : à réduire la vitesse ou s'arrêter si nécessaire) et, dans tous les cas, prudent.

- 3.4 L'Utilisateur s'engage à utiliser l'Appli, les Services, le Device Kit et la Moto en plein respect de toutes les lois et réglementations applicables là où il se trouve au moment de l'utilisation, y compris, en priorité mais pas exclusivement, les règles relatives à la circulation routière, à la conduite sur circuit, à la sécurité, ainsi que les règles concernant la détention de permis, autorisations, licences ou autres documents nécessaires pour la conduite de véhicules à deux roues. Cette obligation s'applique indépendamment du lieu d'achat du Device Kit, de la nationalité, de la résidence ou du domicile de l'Utilisateur. L'Utilisateur est seul responsable de vérifier et de respecter la réglementation applicable dans la juridiction où il utilise l'Appli, les Services, le Device Kit et la Moto. Il s'engage à dégager Brembo de toute responsabilité et à l'indemniser pour toute conséquence découlant du non-respect de cette obligation.

4. CONDITIONS REQUISES POUR L'UTILISATION – LE DEVICE KIT

- 4.1 L'Utilisateur prend acte et accepte que l'utilisation des Services de l'Appli comportant la collecte de Données sur circuit soit subordonnée à l'installation préalable sur la Moto d'un dispositif matériel spécifique (« **Device Kit** »), composé d'un capteur de pression, d'une unité électronique équipée d'un GPS et d'une plateforme inertielle, des câblages associés et d'autres composants nécessaires à l'installation et au bon fonctionnement du système, ainsi que d'un gadget aux couleurs de la marque Brembo. Le Device Kit peut exclusivement être acheté auprès des partenaires commerciaux agréés de Brembo, dont la liste mise à jour est consultable sur le site web www.brembo.com/it/soluzioni/per-la-tua-moto/tracktribe et son utilisation est subordonnée à des conditions générales spécifiques. L'installation du Device Kit doit être réalisée par un installateur agréé Brembo. Le téléchargement et l'enregistrement dans l'Appli restent possibles même en l'absence du Device Kit. Cependant, dans ce cas, les fonctionnalités de l'Appli seront limitées à celles qui ne nécessitent pas la collecte de Données sur circuit. Pour toute information concernant l'achat et l'installation du Device Kit, l'Utilisateur peut s'adresser aux revendeurs et installateurs agréés Brembo ou consulter les informations disponibles sur le site web www.brembo.com ou dans la section d'aide de l'Appli.
- 4.2 L'Utilisateur reconnaît que Brembo peut conclure des accords commerciaux avec des tiers, tels que des écoles de conduite, des circuits, des loueurs de véhicules à deux roues, des équipes sportives ou d'autres acteurs du secteur (les « **Partenaires commerciaux** »), qui pourront mettre à disposition de leurs clients ou utilisateurs des motos équipées d'un Device Kit. Dans ces cas, l'Utilisateur aura la possibilité d'utiliser l'Appli et les Services avec un Device Kit dont il n'est pas propriétaire ou titulaire (le « **Device Kit de tiers** »). Les Partenaires commerciaux qui mettent des Device Kits à disposition de tiers s'engagent, dans le cadre des accords commerciaux conclus avec Brembo, à respecter les présentes CGU également au nom des utilisateurs de l'Appli et du Device Kit de tiers, selon les modalités qui seront établies entre les parties concernées.

5. INFORMATIONS SUR LES DONNÉES GÉNÉRÉES PAR LE DEVICE KIT ET L'APPLI

- 5.1 Brembo informe l'Utilisateur que le Device Kit et l'Appli, en tant que produit connecté et service associé, génèrent, collectent et traitent les données suivantes (« **Données du produit** » et « **Données du service associé** », désignées conjointement, aux fins du présent paragraphe, les « **Données** ») :

(a) Type de données : données de télémétrie (vitesse, accélération, position GPS, pression de freinage, angle d'inclinaison, temps intermédiaires, temps au tour), données relatives à l'utilisation du Device Kit et de l'Appli, données de configuration de la moto, données générées par l'interaction de l'Utilisateur avec l'Appli (y compris vidéos, images, contenus téléchargés), métadonnées relatives aux sessions sur circuit et données de fonctionnement et de diagnostic du Device Kit ;

(b) Format des données : les données sont collectées, stockées et mises à disposition dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par un appareil automatique ;

(c) Volume estimé des données : le volume des données dépend de la durée totale des sessions d'enregistrement effectuées par l'Utilisateur. À titre indicatif, la capacité maximale de stockage de l'unité électronique du Device Kit est d'environ 64 Mo, correspondant à environ quatre (4) heures d'enregistrement au total, pouvant inclure une ou plusieurs sessions d'utilisation consécutives ou distinctes, y compris les données de télémétrie et les métadonnées associées.

(d) Génération continue et en temps réel : le Device Kit est capable de générer des données de manière continue et en temps réel pendant les sessions sur circuit ;

(e) Stockage des données: les données générées par le Device Kit sont transmises et stockées sur des serveurs distants de Brembo et/ou de prestataires de services cloud mandatés par Brembo. Les Données sont conservées pour la durée indiquée dans la Politique de Confidentialité et, dans tous les cas, pour la période nécessaire à la fourniture des Services et au respect des obligations légales ;

(f) Accès, récupération et suppression des données: l'Utilisateur peut accéder à ses Données, les récupérer ou demander leur suppression via les fonctionnalités correspondantes de l'Appli ou en contactant Brembo aux coordonnées indiquées à l'article 20. Les modalités techniques d'accès aux Données sont décrites dans la documentation technique accessible à l'Utilisateur et disponible sur le site web de Brembo.

5.2 Droit d'accès aux Données - L'Utilisateur a le droit d'accéder aux Données du Produit et aux Données du Service associé générées par l'utilisation du Device Kit et de l'Appli.

Si l'Utilisateur ne peut pas accéder directement aux données via l'Appli ou le Device Kit, Brembo, en tant que responsable du traitement, met ces données à disposition de l'Utilisateur, y compris les métadonnées pertinentes nécessaires à leur interprétation et à leur utilisation, sans retard injustifié, sur simple demande par voie électronique, aux conditions suivantes :

(a) les données mises à disposition sont de la même qualité que celles dont dispose Brembo ;

(b) les données sont fournies de manière simple, sécurisée et gratuite pour l'Utilisateur, dans un format complet, structuré, couramment utilisé et lisible par un dispositif automatique ;

(c) lorsque techniquement possible et sans demander d'effort disproportionné pour Brembo, les données sont mises à disposition en continu et en temps réel.

5.3 Partage des Données avec des tiers - Sur demande de l'Utilisateur, Brembo met les données à la disposition des tiers (« **Tiers** ») indiqués par l'Utilisateur et, le cas échéant, met fin au partage avec le Tiers sur demande de l'Utilisateur.

5.4 L'Utilisateur peut exercer ce droit via les fonctionnalités correspondantes de l'Appli ou en adressant une demande à Brembo aux coordonnées indiquées à l'article 19, en précisant l'identité et les coordonnées du Tiers destinataire des données.

5.5 L'Utilisateur a le droit de présenter une réclamation pour violation des dispositions susmentionnées auprès de l'autorité compétente.

5.6 Brembo et l'Utilisateur peuvent limiter ou interdire contractuellement l'accès aux Données, leur utilisation ou leur partage ultérieur si ce traitement est susceptible de compromettre les exigences de sécurité du Device Kit ou de l'Appli et d'entraîner des conséquences négatives graves pour la santé, la sécurité ou la protection des personnes physiques.

5.7 Secrets commerciaux - L'Utilisateur reconnaît que certaines données générées par le Device Kit ou l'Appli peuvent contenir des secrets commerciaux de Brembo. Dans ces cas, Brembo conviendra avec l'Utilisateur, avant la communication des données, des mesures techniques et organisationnelles nécessaires pour préserver la confidentialité de ces secrets commerciaux (telles que des clauses de confidentialité, des protocoles d'accès rigoureux et des normes techniques appropriées).

Dans des circonstances exceptionnelles, si Brembo est en mesure de démontrer que l'entreprise risque de subir un préjudice économique grave en raison de la divulgation de secrets commerciaux, malgré les mesures prises par l'Utilisateur, Brembo pourra refuser la demande spécifique d'accès aux données, en informant dûment l'Utilisateur.

5.8 Restrictions relatives à l'utilisation des Données par l'Utilisateur - L'Utilisateur s'engage à :

(a) ne pas utiliser les Données obtenues pour développer un produit connecté en concurrence avec le Device Kit ou l'Appli, ni partager ces Données avec des tiers à cette fin ;

(b) ne pas utiliser les Données pour obtenir des informations sur la situation économique, les ressources ou les méthodes de production de Brembo ;

(c) ne pas recourir à des moyens coercitifs, ni abuser de failles dans l'infrastructure technique de Brembo pour obtenir l'accès aux Données.

5.9 Finalités de l'utilisation des Données par Brembo - Brembo informe l'Utilisateur que les Données du Produit et les Données du Service associé pourront être utilisées par Brembo conformément à la réglementation applicable aux fins suivantes :

(a) fourniture et amélioration des Services de l'Appli ;

(b) développement de nouveaux produits ou Services Brembo ;

(c) analyses agrégées et statistiques, conformément à la réglementation sur la protection des données personnelles et sous forme anonymisée le cas échéant.

L'Utilisateur prend acte du fait que toute modification des finalités de l'utilisation des Données lui sera communiquée et sera subordonnée à son consentement éclairé lorsque la réglementation applicable l'exige.

- 5.10 Il reste entendu que les clauses de la Politique de Confidentialité relatif au traitement des données personnelles restent applicables.

6. AUTRES DÉCLARATIONS ET GARANTIES DE L'UTILISATEUR

6.1 L'Utilisateur déclare et garantit :

(a) pouvoir légitimement accepter les présentes CGU et pouvoir utiliser légitimement l'Appli et les Services qui y sont associés, conformément à la réglementation applicable ;

(b) que les données personnelles et autres informations communiquées à Brembo lors de l'enregistrement sur l'Appli, ou dans le cadre de son utilisation, sont véridiques, exactes et à jour. Brembo se réserve le droit, sans y être tenu, de vérifier à tout moment et par tout moyen à sa disposition les informations fournies, y compris en demandant à l'Utilisateur de présenter les pièces justificatives appropriées, et en cas de violation de l'article 6.1, (b), de fermer ou de suspendre le compte de l'Utilisateur sur l'Appli et d'empêcher l'utilisation de celle-ci, en indiquant les motifs ;

(c) qu'il utilisera son compte sur l'Appli à titre personnel, sans en autoriser l'utilisation à des tiers, sauf dans les cas expressément autorisés par Brembo ou régis par l'article 4.2 ci-dessus ;

(d) qu'il ne fait l'objet d'aucune restriction, ni mesure prohibitive, interdisant ou limitant cette utilisation de la part de l'Utilisateur dans quelque juridiction que ce soit ;

(e) qu'en utilisant l'Appli et/ou toute autre plateforme appartenant à Brembo, qu'elle soit gérée par cette dernière ou par des tiers, il ne publiera ni ne diffusera aucun Contenu (i) interdit par la loi et/ou portant atteinte aux droits de tiers (y compris le droit à la confidentialité de son image et de ses données personnelles) et/ou de Brembo, et/ou diffamatoire à l'égard de tiers et/ou de Brembo et/ou (ii) obscène, offensant, violent, diffamatoire, discriminatoire, portant atteinte à la dignité personnelle, blasphématoire et qui, à titre d'exemple, puisse contenir des propos racistes ou vantant l'infériorité ou la supériorité d'une race, d'un peuple ou d'une culture par rapport à d'autres, des apologies de crimes contre l'humanité ; des incitations à la haine ou à la violence ; des contenus à caractère sexuel explicite ; des menaces ou des harcèlements ; des informations ou des messages sur des activités illégales ou dangereuses pour soi-même ou pour autrui, induisant à des activités illégales ou susceptibles de causer un préjudice à des tiers ; des incitations à des comportements dangereux et susceptibles d'être imités par des mineurs, à la consommation de drogues, ou à la maltraitance de personnes et/ou d'animaux ; les messages, même dissimulés, à caractère promotionnel et/ou publicitaire ; les images inappropriées pour les mineurs de moins de 18 ans et portant atteinte aux droits de tiers, et/ou (iii) inappropriées et/ou sans aucun rapport avec les finalités de TrackTribe, et donc sans rapport avec la session de conduite sur circuit, représentant des tiers sans leur consentement, en violation de la réglementation relative au droit à l'image et à la protection des données personnelles.

- 6.2 L'Appli et les Services associés sont fournis « en l'état ». Brembo s'engage à assurer le meilleur fonctionnement de l'Appli. Cependant, compte tenu de la nature du Service, il n'est pas possible de garantir un accès ininterrompu, ni l'absence d'erreurs et de virus/malwares. De plus, l'accès à l'Appli pourrait être occasionnellement suspendu ou limité pour permettre la réalisation de travaux de maintenance ou l'introduction de nouveaux Services, après un préavis raisonnable à l'Utilisateur, dans la mesure du possible.

7. TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLI TRACKTRIBE EN ENREGISTREMENT DE L'UTILISATEUR

- 7.1 Téléchargement - L'utilisation de l'Appli par l'Utilisateur nécessite son téléchargement préalable depuis les plateformes de distribution d'applications mobiles (telles que, par exemple, « App Store » et « Play Store ») agréées par Brembo, ainsi que son installation sur le dispositif de l'Utilisateur. Sauf disposition contraire de Brembo et dûment communiquée à l'Utilisateur, le téléchargement et l'installation de l'Appli sont gratuits.

Une connexion Internet est nécessaire pour télécharger l'Appli et utiliser ses fonctionnalités. Il est entendu que les frais liés à la connexion Internet utilisée pour le téléchargement et/ou l'accès à l'Appli relèvent des tarifs, termes et conditions pratiqués par l'opérateur de l'Utilisateur et, dans tous les cas, restent à sa charge.

Pour pouvoir télécharger et utiliser l'Appli, il est nécessaire de vérifier au préalable que celle-ci est compatible avec les caractéristiques techniques du dispositif et avec le système d'exploitation utilisé, et de la mettre à jour en installant les mises à jour que Brembo met régulièrement à disposition.

7.2 L'Utilisateur prend acte du fait qu'à l'issue d'une période de douze (12) mois à compter de la date de la première création de son compte (la « **Période initiale gratuite** »), l'accès à l'Appli et/ou à un ou plusieurs services pourra être subordonné à la souscription d'un abonnement payant (l'« **Abonnement** »), selon les conditions tarifaires et les modalités qui seront communiquées à l'Utilisateur suffisamment à l'avance avant l'expiration de la Période initiale gratuite et, dans tous les cas, au moins trente (30) jours avant la date d'entrée en vigueur de l'abonnement. Les informations relatives à l'Abonnement, y compris son prix, sa durée, les modalités de paiement et les Services inclus, seront mises à la disposition de l'Utilisateur, qui sera tenu de les accepter expressément avant l'activation de l'Abonnement. En l'absence de souscription à l'Abonnement, l'accès aux Services payants sera suspendu, étant entendu que l'Utilisateur pourra continuer à utiliser les éventuelles fonctionnalités de l'Appli qui resteront gratuites, le cas échéant. L'Utilisateur pourra en tout état de cause résilier le contrat conclu avec Brembo conformément à l'article 14.1 s'il ne souhaite pas souscrire l'Abonnement.

7.3 Enregistrement et création d'un compte - L'Utilisateur reconnaît et accepte que pour utiliser l'Appli, il est nécessaire de s'enregistrer en créant un compte sur l'Appli, selon les modalités établies au fur et à mesure par Brembo.

Pour s'enregistrer, l'Utilisateur doit être majeur ou avoir plus de seize ans, conformément à la législation en vigueur dans sa juridiction.

Lors de sa première connexion, l'Utilisateur devra saisir des données personnelles, telles que son nom d'utilisateur et son pseudonyme. Actuellement, l'accès à l'Appli n'est autorisé que via une connexion sociale (Apple et Google). D'autres modalités d'enregistrement pourront être mises en place à l'avenir et seront communiquées à l'Utilisateur. L'utilisation de l'Appli est personnelle. Une fois l'enregistrement terminé, l'Utilisateur doit compléter son profil et accepter les CGU. Les connexions suivantes s'effectuent de manière simplifiée et immédiate, sans qu'il soit nécessaire de saisir à nouveau les données d'enregistrement. Pendant la phase d'enregistrement, l'Utilisateur est invité à saisir certaines données personnelles et à configurer sa/ses moto(s) (la « **Moto** »). Certaines données sont obligatoires, tandis que d'autres sont facultatives mais utiles pour offrir un service plus précis, en particulier pour améliorer la précision des comparaisons de ses *performances* avec celles d'autres utilisateurs. Pour faciliter la saisie, des suggestions sont parfois fournies afin d'aider l'Utilisateur à saisir correctement les données, étant entendu que c'est à l'Utilisateur qu'il revient de choisir parmi les options disponibles celles qui s'appliquent à son cas. L'Utilisateur pourra choisir quelle Moto activer directement depuis l'Appli ; en effet, il est possible d'activer une seule Moto à la fois sur l'Appli.

7.4 L'Utilisateur s'engage à (i) ne pas permettre à des tiers d'accéder à son compte sans autorisation et assume l'entière responsabilité de toutes les actions effectuées en utilisant son compte, garantissant ainsi la confidentialité de ses identifiants d'accès ; (ii) informer immédiatement Brembo de toute utilisation non autorisée de son compte ou de toute violation de sécurité en utilisant le canal d'assistance disponible via l'Appli, ou les contacts indiqués sur le site web, ou encore en s'adressant aux revendeurs ou installateurs agréés. Dans toute la mesure permise par la loi applicable, Brembo décline toute responsabilité en cas de perte ou préjudice résultant du fait que l'Utilisateur n'a pas protégé son compte de manière adéquate ou n'a pas informé Brembo d'un éventuel accès non autorisé ou d'une utilisation non autorisée de l'Appli. (iii) indemniser Brembo en cas de perte et/ou de préjudice et/ou de réclamation résultant d'une utilisation non autorisée de son compte.

7.5 Un seul enregistrement est possible sur l'Appli. Il ne sera pas possible de poursuivre l'enregistrement du compte ni d'utiliser l'Appli si le pseudonyme ou l'adresse e-mail saisis sont déjà associés à un autre compte existant.

7.6 L'enregistrement, la relation avec l'Utilisateur et le compte Utilisateur, y compris les données d'accès, ne peuvent être cédés. En règle générale, Brembo ne vérifie pas l'identité et/ou les données de l'Utilisateur au moment de l'inscription, mais se réserve le droit de le faire ; par conséquent, Brembo ne garantit pas que le titulaire de chaque compte soit bien la personne qu'il prétend être.

Les données nécessaires à l'utilisation des Services doivent être complètes et exactes. Si ces données venaient à changer au cours de la relation entre Brembo et l'Utilisateur, ce dernier est tenu de les modifier sans délai depuis ses paramètres personnels dans l'Appli.

7.7 L'enregistrement puis l'activation du compte Utilisateur donnent lieu à une relation avec l'Utilisateur pour une durée indéterminée, basée sur les présentes CGU. Les CGU acceptées par l'Utilisateur seront stockées dans les systèmes informatiques de Brembo, et l'Utilisateur pourra en demander une copie à tout moment en contactant Brembo selon les modalités indiquées à l'article 19 (Communications et Réclamations).

8. RESPONSABILITÉ

8.1 Dans la mesure permise par la loi, Brembo ne sera en aucun cas responsable envers l'Utilisateur pour toute utilisation de l'Appli en violation des présentes CGU.

- 8.2 L'Utilisateur reconnaît être responsable de tout dommage à sa personne et/ou à des tiers et/ou à ses biens et/ou à ceux de tiers résultant du non-respect des présentes CGU, de violations de la loi, des règles applicables à la conduite sur circuit, y compris celles relatives à la circulation routière, ou d'une utilisation inappropriée ou non conforme de l'Appli. L'Utilisateur reconnaît et accepte qu'en aucun cas Brembo ne pourra être tenu responsable de dommages causés à des biens, à des animaux ou à des personnes résultant du comportement de l'Utilisateur pendant la conduite de la moto, même si l'Utilisateur suit les suggestions, conseils ou évaluations fournis par l'Appli. Cette responsabilité s'applique indépendamment du fait que l'Utilisateur soit ou non propriétaire du Device Kit et/ou de la Moto utilisés, y compris dans les cas d'utilisation d'un Device Kit de Tiers conformément à l'article 4.2. L'Utilisateur est pleinement conscient et accepte que les suggestions, conseils et évaluations, indépendamment de leur énoncé ou présentation, fournis par l'Appli ont un caractère purement informatif et indicatif et ne représentent pas nécessairement le style de conduite et de freinage correct et prudent à adopter dans le cas spécifique. L'Utilisateur s'engage à ne violer aucune règle de circulation routière, de conduite sur circuit ou loi en général, ni aucune règle de prudence et de vigilance, à la suite de ce qui est présenté à divers titres sur l'Appli, et à ne pas modifier l'Appli et/ou utiliser des programmes informatiques susceptibles d'interférer avec son bon fonctionnement.
- 8.3 L'Utilisateur accepte d'indemniser Brembo en cas de dommage et/ou de réclamation et/ou de demande d'indemnisation subis par Brembo à la suite de comportements de l'Utilisateur : (a) en violation des présentes CGU et/ou de toute réglementation applicable à la conduite sur circuit, à la circulation routière, ou en cas d'imprudence ou de manque d'attention pendant la conduite ou lors du freinage, ou encore en cas d'accidents et/ou d'incidents résultant de l'utilisation de l'Appli et/ou du dispositif et/ou du Device Kit pendant la conduite de la moto, (b) et/ou résultant d'une utilisation inappropriée ou non conforme de l'Appli.
- 8.4 L'Utilisateur reconnaît expressément que Brembo ne sera en aucun cas responsable envers l'Utilisateur au cas où certaines Données seraient incorrectes ou erronées.
- 8.5 Brembo décline toute responsabilité en cas d'inexécution totale ou partielle des obligations assumées en vertu des présentes CGU pour des causes de force majeure, telles que, à titre d'exemple non exhaustif : des actes de l'État et de l'Administration publique, des actes des Autorités publiques, des restrictions légales, des épidémies ou pandémies, des incendies, des inondations, des explosions, des guerres ou rébellions, des mobilisations, des émeutes, des grèves, des troubles sociaux, des pénuries de matières premières, des coupures d'électricité, des interruptions des lignes téléphoniques (collectivement, les « **Cas de force majeure** »).
- 8.6 Sauf en cas de dol ou de faute grave et dans les autres cas où la responsabilité ne peut être exclue ou limitée en vertu de dispositions légales indérogeables, y compris, à titre d'exemple, les dispositions du Code de la consommation, la responsabilité globale de Brembo envers l'Utilisateur en lien avec les présentes CGU et/ou les Services, sauf dans le cas où la responsabilité de Brembo résulterait d'un manquement de sa part aux termes des présentes CGU, ne pourra en aucun cas dépasser le montant de 1 000 (mille) euros.

9. SUSPENSION DE L'ACCÈS

Après avoir évalué les circonstances de chaque cas particulier et pris en compte ses propres intérêts et ceux de l'Utilisateur, Brembo pourra suspendre l'accès de l'Utilisateur à tout ou partie des Services de l'Appli en adressant sans délai une notification motivée à l'Utilisateur, s'il existe des raisons fondées de penser que l'Utilisateur a commis une violation des CGU et/ou des lois applicables, qu'il a communiqué ses identifiants de connexion à des tiers, qu'un tiers a utilisé le compte de l'Utilisateur ou qu'il y a eu une utilisation abusive des identifiants de connexion ou du compte. Aux fins de la décision relative à la suspension et à ses conditions, y compris sa durée, Brembo tiendra raisonnablement compte des intérêts de l'Utilisateur, qui aura le droit de présenter ses observations dans un délai raisonnable et/ou raisonnablement fixé par Brembo.

10. UTILISATION AUTORISÉE ET SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS D'UTILISATION

L'autorisation d'utilisation de l'Appli est limitée à l'accès à celle-ci et à l'utilisation des services disponibles sur l'Appli, conformément aux dispositions des présentes CGU.

Il incombe à l'Utilisateur de mettre en place les conditions techniques (notamment le matériel informatique, l'accès à Internet, l'activation du GPS et/ou du Bluetooth) nécessaires au téléchargement et à l'utilisation contractuelle des Services. Les conseils relatifs à ces aspects ne font pas partie des services proposés par Brembo.

11. TRANSMISSION DE CONTENU PAR L'UTILISATEUR

- 11.1 Dans la mesure où l'Appli le permet, les utilisateurs peuvent télécharger des contenus sur l'Appli (par exemple, leur photo de profil, leur adresse e-mail, les données relatives à leur moto, les données acquises via le Device Kit, les vidéos téléchargées, transmises, créées, générées ou partagées par l'Utilisateur) conformément aux présentes CGU (les « **Contenus** »).

- 11.2 En envoyant des Contenus, l'Utilisateur accorde à Brembo un droit non exclusif, gratuit, limité à la durée de la relation contractuelle et transférable uniquement à des sociétés du groupe Brembo ou à des prestataires de services de Brembo, d'utiliser les Contenus envoyés en ligne et hors ligne pour la fourniture des Services de l'Appli, ainsi que pour la fourniture de services associés. Le droit d'utilisation et d'exploitation susmentionné prend fin avec la suppression du Contenu.

Sauf disposition contraire, l'Utilisateur est pleinement conscient que la suppression de son compte ou la désinstallation de l'Appli entraîne la suppression de tous les Contenus, toutes les Données et tous les rapports présents sur l'Appli.

- 11.3 L'Utilisateur est entièrement responsable des Contenus qu'il transmet et s'engage à ne publier aucun Contenu enfreignant la législation applicable. Brembo décline toute responsabilité quant au contrôle de l'exhaustivité, de l'exactitude, de la légalité, de l'actualité, de la qualité ou de la pertinence des Contenus. De plus, un mécanisme de signalement des contenus vidéo jugés inappropriés par les Utilisateurs a été mis en place au sein de la communauté. Dès que cinq signalements auront été enregistrés, la vidéo ne sera plus visible dans l'Appli afin que Brembo puisse procéder à une vérification supplémentaire ; Brembo pourra alors confirmer l'inadéquation de la vidéo ou, dans le cas contraire, la rendre à nouveau disponible sur l'Appli. Brembo se réserve le droit de prendre les mesures de protection nécessaires à l'encontre de l'Utilisateur qui a partagé ce Contenu.
- 11.4 L'Utilisateur déclare être le seul et unique titulaire de tous les droits sur les Contenus qu'il transmet à Brembo et/ou qu'il télécharge sur l'Appli, ou être autrement autorisé à publier les Contenus sur l'Appli et à octroyer les droits d'utilisation et d'exploitation décrits ci-dessus.
- 11.5 L'Utilisateur est conscient que, lorsqu'il partage des Contenus avec d'autres utilisateurs, ces derniers pourront utiliser, enregistrer, reproduire, transmettre, partager et visualiser ces Contenus gratuitement dans le monde entier pourront, dans le monde entier. Afin de ne pas accorder ce droit à autrui, l'Utilisateur ne doit pas utiliser les Services pour partager des Contenus.

12. CONFIDENTIALITÉ

Brembo traitera les données personnelles de l'Utilisateur conformément à la réglementation en vigueur sur la protection des données personnelles, aux fins et selon les modalités spécifiées dans la [Politique de confidentialité](#) destinée aux utilisateurs de l'Appli, disponible dans la section intitulée « Documentation juridique » ou similaire dans l'Appli.

13. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE ET INDUSTRIELLE

- 13.1 L'Appli et ses contenus, sont la propriété exclusive de Brembo ou de ses concédants graphisme et sa conception (collectivement, aux fins du présent article, les « **Contenus de l'Appli** »), le système et le nom TrackTribe, la marque de Brembo, le nom de domaine www.brembo.com et tous les droits de propriété intellectuelle et industrielle qui s'y rapportent, sont la propriété exclusive de Brembo ou de ses concédants de licence, leur sont réservés et ne sont, ni ne seront, en aucun cas transférés à l'Utilisateur.
- 13.2 Brembo accorde à l'Utilisateur une licence personnelle, limitée, non exclusive, non transférable, ne pouvant faire l'objet d'une sous-licence, gratuite et révocable lui permettant d'installer et d'utiliser l'Appli aux seules fins précisées dans les présentes CGU. Dans toute la mesure permise par la loi applicable, l'Utilisateur s'engage à ne pas reproduire, dupliquer, copier, vendre, transférer, traduire, afficher, publier, exposer, utiliser à des fins commerciales, modifier, décoder, désassembler, en tout ou en partie et de quelque manière que ce soit, l'Appli ou les Contenus de l'Appli, ni à créer des œuvres dérivées de celles-ci ou tenter d'accéder à leur code source.
- 13.3 La publication et le partage de certains Contenus de l'Appli (à titre purement indicatif : images, vidéos, textes) ne sont autorisés que lorsque cela est indiqué dans l'Appli et uniquement pour les contenus et selon les modalités indiquées dans l'Appli.

14. DURÉE, FIN DU SERVICE ET SURVIE DES CLAUSES

- 14.1 L'Utilisateur peut résilier les présentes CGU à tout moment en demandant la fermeture de son compte via les canaux de contact mis à disposition par Brembo et indiqués dans l'Appli. La fermeture du compte et la cessation de la relation n'entraînent aucun coût pour l'Utilisateur.
- 14.2 À la suite de la cessation de la relation avec l'Utilisateur et de la suppression du compte, l'Utilisateur ne pourra plus bénéficier des Services et le pseudonyme utilisé pour le compte sera bloqué dès la cessation.
- 14.3 L'Utilisateur reconnaît et accepte que Brembo se réserve le droit de suspendre ou d'interrompre une ou plusieurs fonctionnalités des Services et/ou l'accès à l'Appli, en informant l'Utilisateur avec un préavis raisonnable d'au moins 30 (trente) jours, sauf si la suspension ou l'interruption est rendue nécessaire pour des raisons de sécurité, d'obligations légales ou en Cas de force majeure, auquel cas le préavis pourra être réduit en fonction des circonstances. Si la suspension ou l'interruption définitive du Service entraîne un préjudice significatif pour l'Utilisateur, ce dernier aura le droit de résilier le contrat sans frais.

- 14.4 En cas de cessation de la relation et de la suppression du compte, Brembo est autorisé à supprimer définitivement les Données générées au cours de la relation avec l'Utilisateur à compter de la date d'effet de la cessation, à l'exception des Données pour lesquelles une période de conservation obligatoire est prévue ou en cas de demande spécifique de l'Utilisateur.

15. RÉSILIATION

Conformément à l'article 1456 du Code civil italien, Brembo pourra résilier avec effet immédiat les présentes CGU, après notification écrite à l'Utilisateur indiquant la violation contestée, si l'Utilisateur a violé une ou plusieurs des clauses suivantes :: articles 3.3 et 3.4 (Responsabilité de l'Utilisateur) 5.8 (Restrictions relatives à l'utilisation de l'Appli), 6 (Garanties de l'Utilisateur), 7.4 (Engagements de l'Utilisateur). Quoi qu'il en soit, le droit de Brembo à obtenir réparation de tout préjudice éventuel reste inchangé.

16. LOI APPLICABLE ET TRIBUNAL COMPÉTENT

- 16.1 Les présentes CGU sont entièrement régies par le droit italien.
- 16.2 Tout litige pouvant survenir entre les Parties concernant la validité, l'interprétation, l'exécution et la résiliation des présentes CGU et/ou en rapport avec celles-ci sera soumis à la compétence exclusive du tribunal du lieu où l'Utilisateur a sa résidence ou son domicile élu sur le territoire italien.

17. MODIFICATIONS

- 17.1 Brembo se réserve le droit de mettre à jour ou de modifier les présentes CGU : (i) pour des exigences techniques, de gestion ou économiques d'ordre général ; et/ou (ii) suite à un changement du cadre réglementaire ou législatif ayant une incidence sur l'équilibre économique et/ou sur des aspects techniques et de gestion, et/ou à des changements imprévisibles des conditions structurelles du marché.
- 17.2 En cas de modifications défavorables à l'Utilisateur, ce dernier en sera informé au moins 30 (trente) jours avant leur entrée en vigueur. Si l'Utilisateur n'accepte pas expressément les modifications défavorables dans ce délai, il pourra résilier les présentes CGU conformément à l'article 14.1 ci-dessus et ne pourra plus utiliser les Services à compter de leur entrée en vigueur. Les modifications non défavorables entreront en vigueur trente (30) jours après leur notification.

18. CESSIION ET SOUS-TRAITANCE

L'Utilisateur prend acte et accepte que Brembo puisse céder, en tout ou en partie, les présentes CGU et les droits qui en découlent à des sociétés du groupe Brembo ou à des tiers, à condition que cette cession n'entraîne pas une réduction des garanties et des droits de l'Utilisateur prévus par les présentes CGU et par la réglementation applicable. Brembo informera l'Utilisateur de la cession effectuée dans un délai raisonnable. Brembo pourra également sous-traiter à des tiers, en tout ou en partie, l'exécution des présentes CGU, tout en restant dans ce cas responsable vis-à-vis de l'Utilisateur des actes du sous-traitant.

19. COMMUNICATIONS ET RÉCLAMATIONS

Toute communication entre les Parties aux termes des présentes CGU devra être envoyée par e-mail aux adresses suivantes :

- (i) pour Brembo : TrackTribe@brembo.com.
- (ii) pour l'Utilisateur: à l'adresse ou à l'e-mail communiqués à Brembo lors de l'enregistrement, tels que modifiés et mis à jour par l'Utilisateur via son espace personnel dans l'Appli.